

819002-2025 - Competition

Bulgaria – Postal services related to letters – „ИЗВЪРШВАНЕ НА КОМПЛЕКСНА ХИБРИДНА УСЛУГА, ВКЛЮЧВАЩА ОБРАБОТВАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ДАННИ, ГЕНЕРИРАНЕ, ЕЛЕКТРОННО ПОДПИСВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ ФАКТУРИ И ДОКУМЕНТИ ЧРЕЗ ПЛАТФОРМА, ПРЕДОСТАВЯНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМА ЗА ЕЛЕКТРОНЕН АРХИВ, РЕАЛИЗИРАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ УВЕДОМИТЕЛНИ КАМПАНИИ, КАКТО И ПЕЧАТ, СГЪВАНЕ, ПЛИКОВАНЕ И ДОСТАВКА НА СЪОБЩЕНИЯ И ФАКТУРИ ДО КРАЙНИ ПОТРЕБИТЕЛИ”

OJ S 238/2025 10/12/2025

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: ТОПЛОФИКАЦИЯ СОФИЯ ЕАД

Email: a.a.nikolova@toplo.bg

Legal type of the buyer: Public undertaking

Activity of the contracting entity: Production, transport or distribution of gas or heat

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: „ИЗВЪРШВАНЕ НА КОМПЛЕКСНА ХИБРИДНА УСЛУГА, ВКЛЮЧВАЩА ОБРАБОТВАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ДАННИ, ГЕНЕРИРАНЕ, ЕЛЕКТРОННО ПОДПИСВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ ФАКТУРИ И ДОКУМЕНТИ ЧРЕЗ ПЛАТФОРМА, ПРЕДОСТАВЯНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМА ЗА ЕЛЕКТРОНЕН АРХИВ, РЕАЛИЗИРАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ УВЕДОМИТЕЛНИ КАМПАНИИ, КАКТО И ПЕЧАТ, СГЪВАНЕ, ПЛИКОВАНЕ И ДОСТАВКА НА СЪОБЩЕНИЯ И ФАКТУРИ ДО КРАЙНИ ПОТРЕБИТЕЛИ”

Description: Предметът на настоящата обществена поръчка е „ИЗВЪРШВАНЕ НА КОМПЛЕКСНА ХИБРИДНА УСЛУГА, ВКЛЮЧВАЩА ОБРАБОТВАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ДАННИ, ГЕНЕРИРАНЕ, ЕЛЕКТРОННО ПОДПИСВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ ФАКТУРИ И ДОКУМЕНТИ ЧРЕЗ ПЛАТФОРМА, ПРЕДОСТАВЯНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМА ЗА ЕЛЕКТРОНЕН АРХИВ, РЕАЛИЗИРАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ УВЕДОМИТЕЛНИ КАМПАНИИ, КАКТО И ПЕЧАТ, СГЪВАНЕ, ПЛИКОВАНЕ И ДОСТАВКА НА СЪОБЩЕНИЯ И ФАКТУРИ ДО КРАЙНИ ПОТРЕБИТЕЛИ”, а обектът - "предоставянето на услуги" по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 3 от ЗОП. Описанието на дейностите, включени в обхвата на поръчката, и изискванията към тяхното изпълнение са посочени в Техническата спецификация, публикувана в преписката на същата в настоящата електронна платформа. Видът и приблизителният обем на персонализираните документи за обработка и изпращане към клиенти е съгласно Техническата спецификация на Възложителя, като, в резултат на специфичния характер на поръчката (сезонност, индивидуални потребности на клиентите и т.н. извън контрола на Възложителя), в прогнозната стойност на същата е включена „опция за допълнителни дейности“ в размер до 30 % (тридесет на сто). Упражняването на опцията може да се извърши при възникнала необходимост, свързана с реалните експлоатационни потребности и обективни обстоятелства, като не променя вида на

услугата, техническите изисквания или други съществени условия на договора и следва да се извърши в срока за изпълнение на последния.

Procedure identifier: 6e81df4a-06b3-4720-803c-1a4519af88ec

Internal identifier: 533455

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 64112000 Postal services related to letters

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)

Country: Bulgaria

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 5 250 000,00 BGN

2.1.4. General information

Additional information: I. Изисквания към личното състояние 1. За участниците следва да не са налице основанията за отстраняване чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 4 и т. 5 от ЗОП. 2. Специфични национални основания за отстраняване, които следва да не са налице за участниците са: - осъждания за престъпления по чл. 194–208, чл. 213а–217, чл. 219–252 и чл. 254а–255а и чл. 256–260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); - нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от КТ; - нарушения по чл. 13, ал. 1 от ЗТМТМ; - наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между кандидати/участници в конкретна процедура; - наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС; - обстоятелствата по чл. 87 от ЗПК; - обстоятелството по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания. 3. Други специфични основания за отстраняване: - обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. 4. Освен на посочените основания, Възложителят отстранява участник и на основанията, посочени в чл. 107 от ЗОП. II. Общи изисквания за изпълнение на поръчката 1. В случай че участникът е обединение, същият следва да представи копие от документ за създаване на обединението, от който да са видни следните обстоятелства: - правата и задълженията за конкретната поръчка на участниците; - разпределението на отговорността между членовете на обединението; - дейностите по поръчката, които ще изпълнява всеки член на обединението; - определянето на партньор и лице, което да представлява обединението за целите на ОП; - уговаряне на солидарна отговорност на участниците в обединението при изпълнение на поръчката. Не се допускат промени в състава на обединението след крайния срок за подаване на офертата. 2. Когато участникът е обединение, което не е ЮЛ, ЕЕДОП се подава от всеки от участниците в обединението. При необходимост от деклариране на обстоятелства, относими към обединение, ЕЕДОП се подава и за обединението. 3. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на

обединение. 4. Лице, което участва в обединение или е дало съгласие да бъде подизпълнител на друг участник, не може да подава самостоятелна оферта. 5. Условието за използване на капацитета на трети лица и подизпълнители са уредени в чл. 65 от ЗОП и чл. 66 от ЗОП. 6. Съгласно чл. 39, ал. 1 от ППЗОП, с подаването на оферта, участниците се съгласяват с всички условия на Възложителя, в т. ч. с определения от него срок на валидност на офертите и с проекта на договор. 7. При подаване на офертата, участникът декларира липсата на основанията за отстраняване и съответствието с критериите за подбор, чрез представяне на ЕЕДОП, подписан с квалифициран електронен подпис от съответните задължени лица по смисъла на ЗОП. Липсата на обстоятелствата, свързани с националните основания за отстраняване, се декларира в част III, раздел Г от ЕЕДОП в поле „Прилагат ли се специфични национални основания за изключване“. Отговор „не“ се отнася за всички обстоятелства. При отговор „да“ лицето трябва да посочи конкретното обстоятелство. Ако са посочени основания за отстраняване, но участникът е предприел мерки за надеждност по чл. 56 от ЗОП, тези мерки следва да се опишат в ЕЕДОП в полето, свързано със съответното обстоятелство и да се приложат доказателства. 8. Участници, които, по какъвто и да е начин, са включили някъде в офертата си, извън поле Ценово предложение от раздел Изисквания на електронното досие на поръчката в профила на купувача, елементи, свързани с предлаганата цена или част от нея, или са представили същата извън посоченото поле, ще бъдат отстранени от участие в процедурата. III. Изискване за определена правноорганизационна форма 1. Възложителят не се възползва от възможността по чл. 10, ал. 2 от ЗОП и не поставя изискване за създаване на юридическо лице, когато определеният изпълнител е обединение на физически и/или юридически лица. Ако преди сключване на договора за обществена поръчка, определеният изпълнител – обединение, по собствена воля и желание, учреди и регистрира юридическо лице, съобразно изискванията на приложимата нормативна уредба, Възложителят ще приеме новосъздадената правноорганизационна форма на изпълнителя. 2. В случай че изпълнителят е обединение, договорът за обществена поръчка се сключва, след като пред Възложителя бъде представено заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено. IV. Офертите на участниците трябва да са изготвени при спазване на задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в страната или в държавата, където трябва да се предоставят услугите, и които са приложими към предоставяните услуги. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, закрила на заетостта и условията на труд, опазване на околната среда, които са в сила в Република България, както следва: Относно задължения, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите Адрес: 1000 София, бул. Княз Ал. Дондуков 52 Информационен телефон: 0700 18 700 Интернет адрес: <https://portal.nra.bg/> Национален осигурителен институт Адрес: 1303 София, бул. Ал. Стамболийски 62-64 Информационен телефон: 0700 14 802 Интернет адрес: <https://www.nssi.bg/> Относно задължения, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика Адрес: 1051 София, ул. Триадица № 2 Информационен телефон: 0800 88 001 Интернет адрес: <https://www.mlsp.government.bg/> Агенция по заетостта Адрес: 1000 София, бул. Княз Ал. Дондуков 3 Телефон: 02 980 87 19 Факс: 02 986 78 02 Интернет адрес: <https://www.az.government.bg/> Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ Адрес: 1000 София, бул. Княз Ал. Дондуков 3 Информационен телефон: 0700 17 670 Интернет адрес: <https://www.gli.government.bg/bg> Относно задължения, свързани с опазването на околната среда: Министерство на околната

среда и водите Адрес: 1000 София, бул. Княгиня Мария Луиза 22 Телефон: 02 940 60 00
Интернет адрес: <https://www.moew.government.bg/> V. Гаранция за изпълнение на Договора, в размер на 3 % (три на сто) от стойността на договора, без включена опция, без ДДС, в една от следните форми: 1. парична сума; 2. банкова гаранция; 3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. При избор на гаранция за изпълнение - парична сума, то тя следва да се внесе по банков път по следната сметка на „Топлофикация София“ ЕАД: Обслужваща банка: „ОБЩИНСКА БАНКА“ АД IBAN: BG48SOMB91301011253302 BIC: SOMBBGSF Когато гаранцията е представена под формата на парична сума или банкова гаранция, то тогава тя може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Когато участникът избере да предостави банкова гаранция, тогава тя трябва да бъде безусловна, неотменима, в полза на Възложителя и изискуема при първо писмено поискване, в което Възложителят заяви, че изпълнителят не е изпълнил задължение по Договора за възлагане на обществена поръчка. Съгласно разпоредбата на чл. 111, ал. 7 от ЗОП - гаранцията под формата на застраховка може да се предостави, само когато стойността на гаранцията за изпълнение е равна или по-малка от 500 000 лв. Условието за задържане и освобождаване на гаранцията за изпълнение са подробно описани в Проекта на договор, публикуван в преписката на обществената поръчка. Забележка: Участникът/изпълнителят трябва да предвиди и заплати таксите по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в процедурата/договора размер. VI. ВАЖНО УКАЗАНИЕ: 1. В случай че обемът на определени данни е голям и не могат да се съберат в съответното поле на ЕЕДОП, в което следва да бъдат посочени, същите могат да бъдат представени, като приложение - неразделна част към ЕЕДОП, като в съответното поле изрично се посочи, че съответните данни са приложени към ЕЕДОП. 2. Когато законно платежно средство в Република България стане общата валута на Европейския съюз – еврото, сумите по настоящата обществена поръчка се превалутират от левове в евро по официалния курс, по който българският лев се е превалутирал към еврото, при спазване на разпоредбите чл. 12 и чл. 13 от Закона за въвеждане на еврото в Република България. 3. По въпроси, свързани с провеждането на процедурата и подготовката на офертите на участниците, които не са разгледани в документите по поръчката, се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагане на закона за обществените поръчки.

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Participation in a criminal organisation: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraud: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Money laundering or terrorist financing: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Child labour and including other forms of trafficking in human beings: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Breaching obligation relating to payment of taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Breaching obligation relating to payment of social security contributions: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Breaching of obligations in the fields of environmental law: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Breaching of obligations in the fields of social law: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Breaching of obligations in the fields of labour law: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents or obtained confidential information of this procedure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор

(чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Breaching of obligations set under purely national exclusion grounds: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията; обстоятелство по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания.

Bankruptcy: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvency: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Arrangement with creditors: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Assets being administered by liquidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Business activities are suspended: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Early termination, damages, or other comparable sanctions: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: „ИЗВЪРШВАНЕ НА КОМПЛЕКСНА ХИБРИДНА УСЛУГА, ВКЛЮЧВАЩА ОБРАБОТВАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ДАННИ, ГЕНЕРИРАНЕ, ЕЛЕКТРОННО ПОДПИСВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ ФАКТУРИ И ДОКУМЕНТИ ЧРЕЗ ПЛАТФОРМА, ПРЕДОСТАВЯНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМА ЗА ЕЛЕКТРОНЕН АРХИВ, РЕАЛИЗИРАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ УВЕДОМИТЕЛНИ КАМПАНИИ, КАКТО И

ПЕЧАТ, СГЪВАНЕ, ПЛИКОВАНЕ И ДОСТАВКА НА СЪОБЩЕНИЯ И ФАКТУРИ ДО КРАЙНИ ПОТРЕБИТЕЛИ

Description: Предметът на настоящата обществена поръчка е „ИЗВЪРШВАНЕ НА КОМПЛЕКСНА ХИБРИДНА УСЛУГА, ВКЛЮЧВАЩА ОБРАБОТВАНЕ НА ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ ДАННИ, ГЕНЕРИРАНЕ, ЕЛЕКТРОННО ПОДПИСВАНЕ И ИЗПРАЩАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ ФАКТУРИ И ДОКУМЕНТИ ЧРЕЗ ПЛАТФОРМА, ПРЕДОСТАВЯНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМА ЗА ЕЛЕКТРОНЕН АРХИВ, РЕАЛИЗИРАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ УВЕДОМИТЕЛНИ КАМПАНИИ, КАКТО И ПЕЧАТ, СГЪВАНЕ, ПЛИКОВАНЕ И ДОСТАВКА НА СЪОБЩЕНИЯ И ФАКТУРИ ДО КРАЙНИ ПОТРЕБИТЕЛИ”, а обектът - "предоставянето на услуги" по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 3 от ЗОП. Описанието на дейностите, включени в обхвата на поръчката, и изискванията към тяхното изпълнение са посочени в Техническата спецификация, публикувана в преписката на същата в настоящата електронна платформа. Изискванията към изпълнението на услугите – обект на настоящата обществена поръчка, са посочени в Техническата спецификация, публикувана в преписката на поръчката. Видът и приблизителният обем на документите за обработка и изпращане към клиенти е съгласно Техническата спецификация, както следва: 1. Месечни фактури и съобщения към тях за битови потребители – двустранен персонализиран печат - 2 броя А4-двустранен - 4 680 000 бр. на година; 2. Месечни фактури и съобщения към тях за битови потребители – електронни фактури - 720 000 бр. на година; 3. Месечни фактури за дялово разпределение за битови потребители – едностранен персонализиран печат - 1 брой А4-едностранен - 250 000 бр. на година; 4. Месечни фактури за дялово разпределение за битови потребители – електронни фактури - 85 000 бр. на година; 5. Годишни фактури и съобщения към тях потребители – годишно изравняване на топлинна енергия – двустранен персонализиран печат - 1 брой А4 -двустранен - 406 000 бр. на година; 6. Годишни съобщения за фактури за битови потребители – годишно изравняване на топлинна енергия – електронни фактури - 60 000 бр. на година; 7. Фактури за небитови потребители, дебитни и кредитни известия – електронни фактури - 1 200 000 бр. на година; 8. Съобщение - покана за равни вноски - едностранен персонализиран печат - 1 брой А4-едностранен - 370 000 бр. на година; 9. Месечни документи (около 10 вида документи) за небитови потребители -електронни фактури - 1 200 000 бр. на година; 10. Електронни sms съобщения - 500 000 бр. на година. Като се има предвид, че дейността е обект на регулаторни механизми, промените в обема на пратките могат да възникват инцидентно и нерегулярно. За да се осигури съответствие между поръчаните количества и прогнозните стойности, без това да води до промяна в кръга на заинтересованите лица или да влияе върху оферираните цени, Възложителят предвижда възможност за използване на опция по чл. 5, ал. 1 от ППЗОП, изразяваща се във възможност за увеличаване на обема на поръчката с до 30 % от посочените прогнозни количества. Информация за опцията е включена в настоящото обявление, съгласно чл. 21, ал. 1 ЗОП, и е отразена в документите по поръчката.

Internal identifier: 533455

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 64112000 Postal services related to letters

Options:

Description of the options: Възложителят предвижда опция по смисъла на чл. 5, ал. 1 от ППЗОП, състояща се във възможност за предоставяне на допълнителни услуги, в размер до 30 % от посочените прогнозни количества, при условията и реда, предвидени в документите по обществената поръчка. Опцията може да бъде упражнена еднократно

или на части, в рамките на срока на договора. Посочените прогнозни количества не представляват задължение за заявяване на пълния им обем.

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)

Country: Bulgaria

Additional information: гр. София

5.1.3. Estimated duration

Duration: 36 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 5 250 000,00 BGN

5.1.6. General information

This is a recurrent procurement

Description: Поръчката е повтаряща се, тъй като дейностите, включени в нейния обхват, се възлагат регулярно, респ. очаква се Възложителят да възлага поръчки с аналогичен предмет и в бъдеще.

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included with the following justification

Justification: Критерии за достъпност за лица с увреждания не са включени, тъй като характерът и предметът на поръчката не предполагат изграждане на инфраструктура за лица с увреждания.

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Enrolment in a relevant professional register

Description of selection criterion: Участниците следва да са вписани в Регистъра на операторите, извършващи неуниверсални пощенски услуги по чл. 38, т. 1 – 3 от Закона за пощенските услуги (ЗПУ), воден от Комисия за регулиране на съобщенията (КРС) в съответствие с чл. 59, ал. 5 от ЗПУ, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Изисквано минимално ниво: Участникът трябва да разполага с удостоверение за вписване в Регистъра на операторите, извършващи неуниверсални пощенски услуги по чл. 38, т. 1 – 3 от Закона за пощенските услуги (ЗПУ), воден от Комисия за регулиране на съобщенията (КРС) в съответствие с чл. 59, ал. 5 от ЗПУ, а за чуждестранните лица – в аналогичен регистър съгласно националното законодателство на държавата, в която са установени. Деклариране: Обстоятелството се удостоверява с посочване в ЕЕДОП, част IV: Критерии за подбор, раздел А. Годност, в поле: „Вписване в съответен професионален регистър“ чрез изписване на данните за вписването в Регистъра на

операторите, извършващи неуниверсални пощенски услуги по чл. 38, т. 1 – 3 от ЗПУ на КРС, респ. в аналогичен регистър (за чуждестранните лица), дали съответните документи са на разположение в електронен формат; посочва се уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа (рег. номер и период на валидност) и обхват (вида дейности, за които е регистрирано лицето). Забележка: В хипотезата на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изисква по всяко време, след отварянето на заявленията за участие или офертите, представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП. Във всеки конкретен случай възложителят съобразява разпоредбата на чл. 67, ал. 8 от ЗОП. Доказване: На осн. чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, при сключване на договора, Възложителят изисква копие на валидно Удостоверение за вписване в Регистъра на операторите, извършващи неуниверсални пощенски услуги по чл. 38, т. 1 – 3 от ЗПУ, издадено от КРС. В случай че участникът е чуждестранно лице, той може да представи валиден еквивалентен документ или декларация или удостоверение, издадени от компетентен орган съгласно националното законодателство на държавата, в която е установен, доказващи вписването на участника в съответен регистър на тази държава, съответно правото му да извършва дейността, обект на настоящата обществена поръчка. Ако определеният изпълнител е чуждестранен участник, той трябва да представи и документ, с който да докаже, че има право да изпълнява възлаганата дейност в Република България, включително че е извършил съответната регистрация съгласно ЗПУ, във връзка с разпоредбата на чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП.

Criterion: General yearly turnover

Description of selection criterion: За последните три приключили финансови години участниците трябва да са реализирали минимален общ оборот, изчислен на базата на годишните обороти. Изисквано минимално/ни ниво/а: Участникът следва да е реализирал минимален общ оборот в размер на 1 000 000,00 лева без ДДС или тяхната равностойност в посочената от участника валута по официалния фиксинг на БНБ към крайната дата за получаване на оферти, във връзка с чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Данните следва да обхващат последните 3 (три) приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Деклариране: При подаване на офертата, участникът попълва в ЕЕДОП, част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, в поле: „Общ годишен оборот“, данни за неговия общ годишен оборот за последните три финансови години, в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, съгласно годишните му финансови отчети, както и информация за документите, въз основа на които участникът декларира данните. Информацията за документите, въз основа на които участникът декларира данните, може да бъде посочена в полето „Издадено от“, при положителен отговор на въпроса: „Тази информация достъпна ли е безплатно за органите от база данни в държава – членка на ЕС?“, или да бъде инкорпорирана в отделен файл, приложение към ЕЕДОП, който ще се счита за негова неразделна част. Забележка: В хипотезата на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква, по всяко време, след отварянето на офертите за участие, представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП. Във всеки конкретен случай, Възложителят съобразява разпоредбата на чл. 67, ал. 8 от ЗОП. Доказване: На осн. чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, при сключване на договора, участникът, избран за изпълнител, следва да представи един или няколко от следните документи по чл. 62, ал. 1, т. 1, 3, 4 от ЗОП (за доказване на икономическото и финансово състояние): - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се

изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят счита за подходящ.

Criterion: References on specified services

Description of selection criterion: Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет идентични или сходни с тези на поръчката. Изисквано минимално ниво: Участникът трябва да е изпълнил минимум 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Под предмет „сходен“ с предмета на обществената поръчка, следва да се разбира „обработка на неперсонализирана информация, печат и доставка на писма“. Деклариране: При подаване на офертата, обстоятелството се декларира в ЕЕДОП, част IV: Критерии за подбор, раздел В. Технически и професионални способности, в поле „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид“ с посочване и описание на услугите, стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото и вида на изпълнените услуги. Забележка: В хипотезата на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изисква по всяко време, след отварянето на заявленията за участие или офертите, представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП. Във всеки конкретен случай възложителят съобразява разпоредбата на чл. 67, ал. 8 от ЗОП. Доказване: На осн. чл. 112, ал. 1, т.2 от ЗОП, при сключване на договора, участникът избран за изпълнител, следва да представи Списък на услугите, идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, съобразно декларираното в ЕЕДОП, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото и вида на изпълнените услуги и/ или посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за предоставената услуга или други документи, по преценка на участника, които Възложителят приеме за подходящи.

Criterion: Certificates by independent bodies about quality assurance standards

Description of selection criterion: Участникът следва да прилага система за управление на качеството. Изисквано минимално ниво: Участникът следва да прилага внедрена система за управление на качеството, съответстваща на стандарт БДС EN ISO 9001 или еквивалентен, с обхват „обработка на данни, печат, пликване“. Деклариране: При подаване на офертата, съответствие с изискването се декларира в ЕЕДОП, част IV: Критерии за подбор, раздел Г: „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, поле: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“. С ЕЕДОП, при положителен отговор на въпроса: „Тази информация достъпна ли е безплатно за органите от база данни в държава — членка на ЕС?“, участникът предоставя информация за номер и дата на сертификата (в поле „Код“), кое е сертифицираното лице (в поле „Издадено от“), дали документът е на разположение в електронен формат – посочва се уеб адрес (в поле „URL“); орган или служба, издаващи документа за регистрация и точно позоваване на документа, обхватът на сертификацията и периодът на валидност на сертификата или еквивалентния документ, въз основа на които участникът декларира наличие на внедрената система (в поле „Издадено от“). При невъзможност за попълване на горепосочената информация в ЕЕДОП, същата следва да бъде инкорпорирана в отделен файл, приложение към ЕЕДОП, който ще се счита за негова неразделна част. Забележка: В хипотезата на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по

всяко време, след отварянето на заявления за участие или офертите, представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП. Във всеки конкретен случай възложителят съобразява разпоредбата на чл. 67, ал. 8 от ЗОП. Доказване: На основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, при сключване на договора, участникът избран за изпълнител, следва да представи заверено копие на сертификата за управление на качеството (или еквивалентните документи), декларирани в ЕЕДОП, а ако срокът на валидност е изтекъл – нов валиден сертификат или еквивалентен документ. Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато кандидат или участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай кандидатът или участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните (чл. 64, ал. 3, ал. 5-8 от ЗОП).

Criterion: Certificates by independent bodies about environmental management systems or standards

Description of selection criterion: Участникът следва да прилага система за екологично управление. Изисквано минимално ниво: Участникът следва да прилага внедрена система за управление на околната среда, съответстваща на стандарт БДС EN ISO 14001 или еквивалент с обхват „обработка на данни, печат, пликване“ Деклариране: При подаване на офертата, съответствие с изискването се декларира в ЕЕДОП, част IV: Критерии за подбор, раздел Г: „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, поле: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи системи или стандарти за екологично управление“. С ЕЕДОП, при положителен отговор на въпроса: „Тази информация достъпна ли е безплатно за органите от база данни в държава — членка на ЕС?“, участникът предоставя информация за номер и дата на сертификата (в поле „Код“), кое е сертифицираното лице (в поле „Издадено от“), дали документът е на разположение в електронен формат – посочва се уеб адрес (в поле „URL“); орган или служба, издаващи документа за регистрация и точно позоваване на документа, обхватът на сертификацията и периодът на валидност на сертификата или еквивалентния документ, въз основа на които участникът декларира наличие на внедрената система (в поле „Издадено от“). При невъзможност за попълване на горепосочената информация в ЕЕДОП, същата следва да бъде инкорпорирана в отделен файл, приложение към ЕЕДОП, който ще се счита за негова неразделна част. Забележка: В хипотезата на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят може да изисква по всяко време, след отварянето на заявления за участие или офертите, представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП. Във всеки конкретен случай възложителят съобразява разпоредбата на чл. 67, ал. 8 от ЗОП. Доказване: На основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, при сключване на договора, участникът избран за изпълнител, следва да представи заверено копие на сертификат за опазване на околната среда (или еквивалентните документи), декларирани в ЕЕДОП, а ако срокът на валидност е изтекъл – нов валиден сертификат или еквивалентен документ. Сертификатите трябва да са издадени от независими лица,

които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за опазване на околната среда, когато кандидат или участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай кандидатът или участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните (чл. 64, ал. 4, ал. 5-8 от ЗОП).

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Показател 1 - Предлагана цена /Ц/

Description: Оценката по Показател 1 ще се изчислява по формула, посочена в Методиката за определяне на комплексната оценка на офертата, приложена към преписката на настоящата обществена поръчка, като при извършване на същата ще се вземат предвид точките, получени от участниците за отделните подпоказатели Цп, Цд, Це, Ца и Цс. В приложената към Методиката таблица за оценка на Показател 1, за всеки подпоказател, са посочени относителната тежест на подпоказателя в оценката по показателя и максималния брой точки за подпоказателя, както следва: - Цп - Цена за изготвяне на 1 брой писмовна пратка - 40% - 100 точки; - Цд - Цена за доставка на 1 брой писмовна пратка - 40% - 100 точки; - Це - Цена за изпращане на 1 брой електронна фактура - 10% - 100 точки; - Ца - Цена за електронен архив приходни фактури - 5% - 100 точки; - Цс - Цена за електронен архив разходни фактури - 5% - 100 точки.

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 40

Criterion:

Type: Quality

Name: Показател 2 – Оценка на качеството /К/

Description: Оценката по Показател 2 ще се изчислява по формула, посочена в Методиката за определяне на комплексната оценка, приложена към преписката на настоящата обществена поръчка, като при извършване на същата ще се вземат предвид точките, получени от участниците за отделните подпоказатели Кп, Кд, Ке, Ка и Кс. В приложената към Методиката таблица за оценка на Показател 2, за всеки подпоказател, са посочени относителната тежест на подпоказателя в оценката по показателя и максималния брой точки за подпоказателя, както следва: - Кп - Време за изготвяне на 390000 писмовни пратки - 25% - 25 точки; - Кд - Време за доставка на 390000 писмовни пратки - 25% - 25 точки; - Ке - Технически възможности за предоставяне на услуга електронни документи - 20% - 20 точки; - Ка - Технически възможности за предоставяне на електронен архив приходни фактури - 15% - 15 точки; - Кс - Технически възможности за предоставяне на електронен архив разходни фактури - 15% - 15 точки.

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 60

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Bulgarian

Address of the procurement documents: <https://app.eop.bg/today/533455>

Ad hoc communication channel:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://app.eop.bg/today/533455>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Bulgarian

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 08/01/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 6 Months

Information about public opening:

Opening date: 09/01/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Place: В системата

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Условието, свързани с изпълнението на Договора, са подробно описани в Проекта на договор, част от преписката на настоящата обществена поръчка.

Electronic invoicing: Allowed

Financial arrangement: Поръчката се финансира със средства от бюджета на "Топлофикация София" ЕАД. Начинът и сроковете на плащане са посочени в Проекта на договора, публикуван в преписката на настоящата обществена поръчка.

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information about review deadlines: Съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията, с копие и до Възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for taxes applicable in the place where the contract is to be performed: Национална агенция по приходите

Web address of tax legislation: <https://portal.nra.bg/>

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for environmental protection applicable in the place where the contract is to be performed:

Министерство на околната среда и водите

Web address of environmental legislation: <https://www.moew.government.bg/>
Organisation providing information concerning the general regulatory framework for employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed: Министерство на труда и социалната политика
Web address of employment legislation: <https://www.mlsp.government.bg/>
Organisation providing additional information about the procurement procedure: ТОПЛОФИКАЦИЯ СОФИЯ ЕАД

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: ТОПЛОФИКАЦИЯ СОФИЯ ЕАД
Registration number: 831609046
Postal address: ул. "Ястребец" № 23 Б
Town: гр. София
Postcode: 1680
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)
Country: Bulgaria
Contact point: Албена Николова-Георгиева
Email: a.a.nikolova@toplo.bg
Telephone: +359 29033226
Internet address: <https://www.toplo.bg>
Buyer profile: <https://app.eop.bg/buyer/26646>
Roles of this organisation:
Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0002

Official name: Комисия за защита на конкуренцията
Registration number: 000698612
Postal address: бул. Витоша № 18
Town: София
Postcode: 1000
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)
Country: Bulgaria
Contact point: Комисия за защита на конкуренцията
Email: delovodstvo@cpc.bg
Telephone: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internet address: <http://www.cpc.bg>
Roles of this organisation:
Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: Национална агенция по приходите
Registration number: 131063188
Department: Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки
Town: гр. София
Postcode: 1000
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)

Country: Bulgaria
Email: infocenter@nra.bg
Telephone: 0700 18 700
Internet address: <https://portal.nra.bg/>

Roles of this organisation:

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for taxes applicable in the place where the contract is to be performed

8.1. ORG-0004

Official name: Министерство на околната среда и водите
Registration number: 000697371
Town: гр. София
Postcode: 1000
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)
Country: Bulgaria
Email: edno_gishe@moew.government.bg
Telephone: 02 940 60 00

Roles of this organisation:

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for environmental protection applicable in the place where the contract is to be performed

8.1. ORG-0005

Official name: Министерство на труда и социалната политика
Registration number: 000695395
Town: гр. София
Postcode: 1051
Country subdivision (NUTS): София (столица) (BG411)
Country: Bulgaria
Email: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telephone: 0800 88 001

Roles of this organisation:

Organisation providing information concerning the general regulatory framework for employment protection and working conditions applicable in the place where the contract is to be performed

Notice information

Notice identifier/version: 886b5326-fdae-463e-9af8-ff8aa8e8d0ef - 01
Form type: Competition
Notice type: Contract or concession notice – standard regime
Notice subtype: 17
Notice dispatch date: 09/12/2025 10:55:34 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time
Languages in which this notice is officially available: Bulgarian
Notice publication number: 819002-2025
OJ S issue number: 238/2025
Publication date: 10/12/2025